



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 10. listopada 2022.
(OR. en)

13374/22

MI 729
COMPET 783
POLARM 1
CFSP/PESC 1306
COARM 194
DELECT 178

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	5. listopada 2022.
Za:	Glavno tajništvo Vijeća
Br. dok. Kom.:	C(2022) 6970 final
Predmet:	DELEGIRANA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) .../... od 5.10.2022. o izmjeni Direktive 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na ažuriranje popisa obrambenih proizvoda u skladu s ažuriranim Zajedničkim popisom robe vojne namjene Europske unije od 21. veljače 2022.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2022) 6970 final.

Priloženo: C(2022) 6970 final



Bruxelles, 5.10.2022.
C(2022) 6970 final

DELEGIRANA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) .../...

od 5.10.2022.

o izmjeni Direktive 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na ažuriranje popisa obrambenih proizvoda u skladu s ažuriranim Zajedničkim popisom robe vojne namjene Europske unije od 21. veljače 2022.

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Direktivom 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o pojednostavnjivanju uvjeta za transfer obrambenih proizvoda unutar Zajednice¹ Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte kojima se izmjenjuje popis obrambenih proizvoda iz Priloga. U skladu s člankom 13. Direktive 2009/43/EZ Prilog mora u potpunosti odgovarati Zajedničkom popisu robe vojne namjene Europske unije.

Zajednički popis robe vojne namjene EU-a Vijeće je posljednji put ažuriralo 21. veljače 2022.² Prilog još nije usklađen s najnovijom izmjenom Zajedničkog popisa robe vojne namjene. To je potrebno učiniti donošenjem delegiranog akta.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

U skladu s člankom 13.a stavkom 4. Direktive 2009/43/EZ Komisija se prije donošenja delegiranog akta o izmjeni Priloga Direktivi 2009/43/EZ savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

Takvo je savjetovanje održano tijekom zasjedanja stručne skupine za transfere obrambenih proizvoda u EU-u, održanog 2. lipnja 2022. Komentari koji su zaprimljeni od stručnjaka iz država članica uzeti su u obzir pri sastavljanju Delegirane direktive Komisije.

U toj se direktivi ne predviđa mehanizam za dobivanje povratnih informacija na temelju pravila za bolju izradu zakonodavstva zbog isključivo tehničke prirode Priloga i njegove povezanosti sa Zajedničkim popisom robe vojne namjene, pri čemu Komisija nema nikakvo diskrecijsko pravo.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Direktiva 2009/43/EZ izmijenjena je Uredbom (EU) 2019/1243 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o prilagodbi člancima 290. i 291. Ugovora o funkcioniranju Europske unije niza pravnih akata kojima se predviđa primjena regulatornog postupka s kontrolom³. Izvršavanje delegiranja ovlasti uređeno je novim člankom 13.a Direktive 2009/43/EZ.

Člankom 1. Delegirane direktive predviđa se da Prilog Delegiranoj direktivi, čiji je sadržaj identičan Zajedničkom popisu robe vojne namjene kako ga je zadnje ažuriralo Vijeće, zamjenjuje Prilog Direktivi 2009/43/EZ.

U članku 2. utvrđeni su rokovi do kojih su države članice dužne donijeti, objaviti i primijeniti potrebne mjere za prenošenje i propisano je da su one dužne Komisiji priopćiti tekst tih odredbi i tekst glavnih odredbi nacionalnog prava koje donose u području obuhvaćenom Delegiranom direktivom.

¹ SL L 146, 10.6.2009., str. 1.

² SL C 100, 1.3.2022., str. 3.

³ SL L 198, 25.7.2019., str. 241.

DELEGIRANA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) .../...

od 5.10.2022.

o izmjeni Direktive 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na ažuriranje popisa obrambenih proizvoda u skladu s ažuriranim Zajedničkim popisom robe vojne namjene Europske unije od 21. veljače 2022.

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o pojednostavnjivanju uvjeta za transfer obrambenih proizvoda unutar Zajednice¹, a posebno njezin članak 13.,

budući da:

- (1) Direktiva 2009/43/EZ primjenjuje se na obrambene proizvode navedene u njezinu Prilogu. Taj se prilog mora strogo poklapati sa Zajedničkim popisom robe vojne namjene Europske unije.
- (2) Zajednički popis robe vojne namjene Europske unije donijelo je Vijeće 19. ožujka 2007. i nekoliko je puta ažuriran. Vijeće je 21. veljače 2022. donijelo ažurirani Zajednički popis robe vojne namjene Europske unije². Stoga je neophodno ažurirati popis obrambenih proizvoda iz Priloga Direktivi 2009/43/EZ.
- (3) Stoga je potrebno u skladu s tim izmijeniti Direktivu 2009/43/EZ.
- (4) U skladu sa Zajedničkom političkom izjavom država članica i Komisije od 28. rujna 2011. o dokumentima s objašnjenjima³, države članice obvezale su se da će u opravdanim slučajevima uz obavijest o svojim mjerama za prenošenje priložiti jedan ili više dokumenata u kojima se objašnjava veza između sastavnih dijelova direktive i odgovarajućih dijelova nacionalnih instrumenata za prenošenje,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Prilog Direktivi 2009/43/EZ zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Direktivi.

Članak 2.

1. Države članice najkasnije do [Ured za publikacije: umetnuti zadnji dan trećeg mjeseca nakon objave u Službenom listu] donose i objavljuju zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

¹ SL L 146, 10.6.2009., str. 1.

² SL C 100, 1.3.2022., str. 3.

³ SL C 369, 17.12.2011., str. 14.

One primjenjuju te odredbe od [Ured za publikacije: unijeti datum koji odgovara datumu pet radnih dana od datuma navedenog u prvom podstavku].

Kada države članice donose te odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Države članice određuju načine tog upućivanja.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 5.10.2022.

*Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN*